



www.hp.com/go/pcaccessories

#### Notice

The information contained in this document is subject to change without notice.

Hewlett-Packard makes no warranty of any kind with regard to this material, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Hewlett-Packard shall not be liable for errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance, or use of this material. Hewlett-Packard assumes no responsibility for the use or reliability of its hardware or software on equipment that is not furnished by Hewlett-Packard or equipment for which it is not intended. This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated to another language without the prior written consent of Hewlett-Packard Company.

#### Hinweis

Inhaltliche Änderungen vorbehalten.

Hewlett-Packard übernimmt keine Garantie welcher Art auch immer für diese Ausrüstung, einschließlich der (doch nicht begrenzt auf die) Qualitätsgarantie und die Garantie bezüglich Eignung für einen bestimmten Zweck. Hewlett-Packard haftet nicht für in dieser Dokumentation enthaltene Fehler oder für unbeabsichtigte oder indirekte Schäden in Verbindung mit der Lieferung, der Leistung oder der Benutzung der Ausrüstung. Hewlett-Packard übernimmt keine Haftung fur den Betrieb oder die Zuverlässigkeit seiner Software, wenn diese auf Hardware benutzt wird, die nicht von Hewlett-Packard geliefert wurde. Dieses Dokument enthalt proprietäre Informationen, die durch das Copyright geschützt sind. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Hewlett-Packard Company weder ganz noch teilweise fotokopiert, reproduziert oder übersetzt werden.

#### Avertissement

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Hewlett-Packard ne donne aucune garantie de quelque sorte que ce soit concernant, sans que ce soit limitatif, les garanties implicites de qualité commerciale de ce matériel, ou la bonne adaptation de celui-ci à un usage particulier. Hewlett-Packard n'est pas responsable des erreurs pouvant apparaître dans ce manuel et n'est pas non plus responsable des dommages directs ou indirects résultant de l'équipement, des performances et de l'utilisation de ce matériel. Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable de l'utilisation et de la fiabilité de son logiciel sur des matériels non fournis par Hewlett-Packard. Les informations contenues dans ce document sont originales et protégées par copyright. Tous droits réservés. L'acheteur s'interdit en conséquence de les photocopier, de les reproduire ou de les traduire dans toute autre langue, sauf accord préalable et écrit de Hewlett-Packard.

#### Aviso

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Hewlett-Packard no ofrece ningún tipo de garantía con respecto a este material, incluyendo, pero sin limitarse a, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado. Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por los posibles errores contenidos o por los daños casuales o emergentes relacionados con el suministro, funcionamiento o uso de este material. Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por el uso o fiabilidad de su software en equipos que no hayan sido fabricados por Hewlett-Packard. Este documento contiene información patentada, protegida por las leyes del copyright. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de este documento puede ser fotocopiada, reproducida o traducida a otro idioma sin la autorización previa y por escrito de Hewlett-Packard Company.

#### Avviso

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a cambiamento senza preavviso.

Hewlett-Packard non rilascia garanzie di alcun tipo riguardo a questo materiale, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare. Hewlett-Packard non sarà ritenuta responsabile per errori contenuti in questo documento, né per danni accidentali o conseguenti alla fornitura, alle prestazioni o all'uso di questo materiale. Hewlett-Packard non si assume alcuna responsabilità riguardo all'uso o all'affidabilità del proprio software su apparecchiature di altri produttori. Questo documento contiene informazioni di proprietà protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in un'altra lingua senza un precedente consenso scritto di Hewlett-Packard Company.

 $\label{eq:hewlett-Packard France, 38053 Grenoble, Cedex 9 France @ 2000 Hewlett-Packard Company$ 

English	Chapter 1
Deutsch	Kapitel 2
Français	Chapitre 3
Español	Capítulo 4
Italiano	Capitolo 5

HP Master Pass Key System

Guide d'utilisation

# Introduction

Le HP Master Pass Key System (système de clé administrateur HP) vous permet d'ouvrir plusieurs PC HP avec une seule clé universelle. Tout verrou programmable pour PC HP pré-programmé avec le code approprié peut être ouvert de cette manière.

Le système de clé administrateur est composé des éléments suivants :

- un outil de programmation vous permettant de "programmer" un verrou pour PC HP de manière à pouvoir l'ouvrir à la fois avec la clé standard et la clé universelle,
- une clé pouvant ouvrir tout verrou pour PC pré-programmé avec le code de la clé,
- des verrous programmables pouvant être pré-installés sur votre PC ou à acheter séparément. Certains modèles de PC HP sont déjà équipés de verrous programmables. Ces verrous doivent être installés sur tous les autres PC HP.

# Avant l'installation

# Plates-formes prises en charge

Pour savoir sur quels PC vous pouvez installer votre système de clé administrateur HP, connectez-vous au site Web de HP: www.hp.com/go/pcaccessories

Consultez ce site Web pour commander d'autres accessoires pour le HP Master Pass Key system :

- Un kit de mise à niveau (HP D6659A/D9528A/P1550A) comprenant 50 verrous programmables, 50 clés, un adaptateur et le présent manuel. Ce kit est nécessaire lors de la mise à niveau des verrous sur les modèles ne comprenant pas de verrous programmables pré-installés.
- Une clé de secours (HP D6658B).

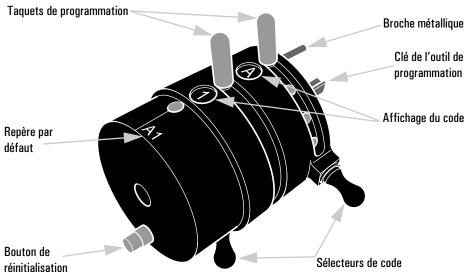
# Utilisation du HP Master Pass Key System

- Ouvrez le verrou du PC
- Programmez l'outil de programmation à l'aide d'un code
- Programmez le verrou du PC
- Programmez la clé
- Verrouillez le PC à l'aide de la clé

# Programmation du verrou du PC pour y accéder avec la clé

Pour ouvrir un verrou de PC avec la clé uniquement, vous devez d'abord le programmer avec l'outil approprié. Cette section décrit l'outil de programmation et explique comment programmer les verrous de PC pour y accéder avec la clé. Elle explique également comment programmer les verrous sur les PC HP qui ne sont pas fournis avec des verrous programmables.

# Outil de programmation



Programmation du verrou du PC pour y accéder avec la clé

# Pour programmer l'outil à l'aide du code

Pour programmer un verrou de PC, il convient tout d'abord de régler l'outil de programmation à l'aide d'un code, avant d'insérer le verrou dans le PC.

- 1 Maintenez l'outil de programmation à l'aide de la broche métallique et placez la clé de l'outil à l'opposé.
- 2 Assurez-vous que les taquets de programmation sont dans la position A1 en appuyant sur le bouton de réinitialisation. Ces taquets doivent être alignés avec le repère par défaut.
- Les sélecteurs de code sont actionnés par des ressorts. Tirez le sélecteur placé sur la bague supérieure, le ressort est libéré et vous pouvez déplacer le sélecteur de code à votre guise.
- 4 Maintenez sélecteur de code en tension et faites tourner la bague de sélection dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lettre de votre choix apparaisse sur l'afficheur.
- 5 Relâchez le sélecteur de code. Le code est sélectionné lorsque le sélecteur se positionne en émettant un clic et que la bague est bloquée.
- 6 Répétez les étapes 2 à 4 pour la bague de sélection inférieure, en choisissant un chiffre pour la seconde partie du code.
- L'outil est maintenant programmé.

# Pour programmer le verrou du PC

Sur certains PC, il peut être nécessaire de retirer le capot pour accéder au verrou du PC (décrit dans le Guide d'utilisation du PC).

**IMPORTANT** Pour votre sécurité, ne retirez jamais le capot de l'ordinateur sans avoir débranché le cordon secteur et toute connexion à un réseau de télécommunications. Remontez toujours le capot avant de remettre le PC sous tension.

2 Vérifiez que le verrou du PC à programmer est déverrouillé.

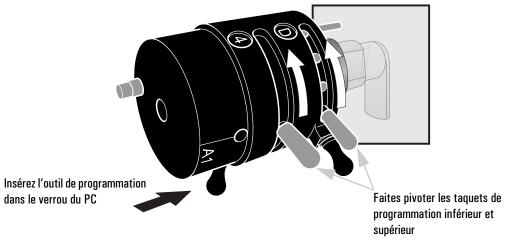
Programmation du verrou du PC pour y accéder avec la clé

3 Insérez l'outil de programmation dans le verrou du PC comme une clé normale, en vous assurant que la broche métallique et l'orifice situé au dessus du verrou de PC sont alignés.

#### REMARQUE

L'outil de programmation doit être inséré en permanence lors de la programmation du verrou. Dans le cas contraire, les taquets de programmation seront bloqués et le verrou ne sera pas programmé correctement.

4 Faites pivoter les taquets de programmation inférieur et supérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au maximum. Ils doivent être alignés avec les afficheurs de sélection du code.



- 5 Retirez l'outil de programmation du verrou du PC. Celui-ci est maintenant programmé.
- 6 Verrouillez votre PC à l'aide d'une clé programmée.

Programmation du verrou du PC pour y accéder avec la clé

# Programmation de verrous sur des PC non équipés du système de clé administrateur

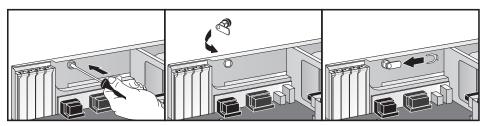
Si vous souhaitez utiliser le Master Pass Key System sur des PC HP sur lesquels aucun verrou programmable n'est pré-installé, procurez-vous le kit D6659A auprès d'un distributeur agréé HP. Ce kit comprend 50 verrous et un adaptateur. Les verrous doivent être programmés à l'aide de l'outil approprié et de l'adaptateur avant de les installer dans un PC.

# Pour programmer un verrou à l'aide de l'adaptateur (pour les PC non pré-équipés de verrous programmables)

1 Placez le verrou dans l'adaptateur.



- 2 Programmez le verrou (reportez-vous aux instructions de la section "Pour programmer le verrou du PC" à la page 4.).
- 3 Retirez le verrou de l'adaptateur et insérez-le dans le PC, pour remplacer le verrou existant ou le cache métallique.



- 4 Retirez le capot de l'ordinateur (décrit dans le *Guide d'utilisation* du PC), extrayez le verrou existant ou le cache métallique du panneau arrière du PC.
- 5 Insérez le verrou dans l'orifice (la clé étant dans le verrou) et fixez-le à l'aide du clip métallique fourni.

6 Remontez le capot de l'ordinateur.

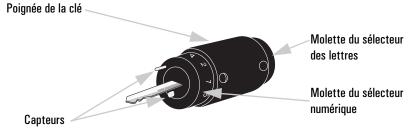
#### REMARQUE

Pour vérifier que le verrou du PC a été correctement programmé, utilisez une clé comportant le code approprié, consultez la section "Utilisation de la clé" à la page 7.

# Utilisation de la clé

Cette section explique comment configurer la clé et comment l'utiliser pour verrouiller/ouvrir les verrous des PC HP. Toutefois, pour verrouiller/ouvrir un verrou de PC à l'aide de la clé, celle-ci doit être programmée à l'aide de l'outil.

#### Schéma de la clé



# Programmation de la clé

#### REMAROUE

Il n'est pas possible de modifier le code d'une clé une fois qu'il a été programmé. Si vous souhaitez utiliser un code différent, utilisez une autre clé. Vous pouvez commander une autre clé (HP D6658B) auprès de votre distributeur agréé HP.

Vous ne pouvez pas utiliser le code **A1** pour configurer la clé car il s'agit du réglage par défaut de l'outil de programmation.

Utilisation de la clé

7 Tournez la molette du sélecteur numérique jusqu'à ce que le chiffre souhaité soit en face de l'afficheur numérique. Assurez-vous que vous faites pivoter uniquement la molette du sélecteur numérique (bague supérieure). Dans le cas contraire, vous programmeriez la clé par erreur.



Tournez la molette du sélecteur numérique

Tournez la molette du sélecteur des lettres

8 Tournez la molette de sélection des lettres jusqu'à ce que la lettre souhaitée soit en face de l'afficheur des lettres.

#### REMARQUE

Pour plus de sécurité, les lettres ne sont pas inscrites pas ordre alphabétique (ACB...).

9 Une fois les codés sélectionnés, appuyez l'extrémité de la clé de l'outil sur une surface rigide et appuyez sur le dessus de la clé jusqu'à ce que le code numérique apparaisse sur l'afficheur. La clé est maintenant verrouillée.



Appuyez la clé sur une surface rigide pour verrouiller définitivement le code.

### Ouverture du PC

#### REMAROUE

Sur certains PC, il peut être nécessaire de retirer le capot pour accéder au verrou.

IMPORTANT Pour votre sécurité, ne démontez jamais le capot de l'ordinateur sans avoir préalablement débranché le cordon secteur, et toute connexion à un réseau de télécommunications. Remontez toujours le capot avant de remettre l'ordinateur sous tension.

> Pour ouvrir le PC, il suffit d'insérer complètement la clé configurée dans le verrou du PC et de la tourner pour verrouiller/déverrouiller.

# Réinitialisation du verrou du PC

Cette fonction vous permet de réinitialiser le verrou du PC, puis de programmer un code différent. L'accès à la clé codée précédente n'est plus possible.

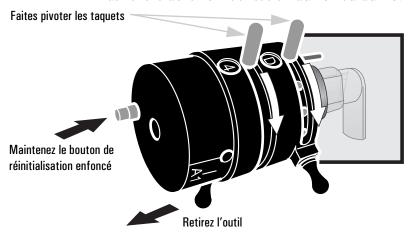
#### REMAROUE

L'outil de programmation doit être réglé selon le code du verrou du PC avant d'être inséré.

- Sur l'outil de programmation, sélectionnez le code précédemment utilisé pour programmer le verrou du PC à l'aide des sélecteurs de code, tel que décrit à la section "Pour programmer l'outil à l'aide du code" à la page 4.
- 2 Faites pivoter les taquets de programmation inférieur et supérieur de manière à les aligner avec les afficheurs.
- Vérifiez que le verrou du PC que vous souhaitez réinitialiser est déverrouillé

Réinitialisation du verrou du PC

4 Insérez l'outil de programmation dans le verrou du PC, comme une clé classique. Maintenez-le fermement inséré dans lors de la réinitialisation du verrou du PC.



- 5 Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé, faites pivoter les taquets dans le sens des aiguilles d'une montre au maximum. Les taquets de programmations doivent être alignés avec le repère par défaut.
- 6 Retirez l'outil du verrou du PC. Celui-ci est réinitialisé et peut être reprogrammé avec un nouveau code. (Voir la section "Pour programmer le verrou du PC" à la page 4).

# Dépannage

Cette section vous aide à résoudre les éventuels problèmes rencontrés avec l'outil de programmation.

Problème avec l'outil de programmation	Solution conseillée
La bague du sélecteur de code est difficile à déplacer	Si vous faites pivoter les taquets du sélecteur, vérifiez qu'ils sont tirés au maximum lors de la rotation.
Vous ne pouvez pas déplacer les taquets de programma- tion.	Vérifiez que l'outil de programmation est correctement inséré dans le verrou du PC et que la broche métallique est insérée dans l'orifice lors de la programmation.
L'outil de programmation reste bloqué dans le verrou du PC	Vérifiez que les taquets de programmation ont correctement pivoté et sont alignés avec les afficheurs de sélection du code correspondants avant de retirer l'outil de programmation du verrou du PC.
Vous avez programmé un verrou du PC avec un code erroné.	"Réinitialisation du verrou du PC" à la page 9.

# Services d'assistance HP

Pour plus d'informations sur votre carte graphique et sur les autres accessoires disponibles pour votre station de travail personnelle, consultez les pages suivantes du site Web de HP:

PC HP Kayak www.hp.com/go/kayaksupport

PC HP Vectra www.hp.com/go/vectrasupport

PC HP Brio www.hp.com/go/briosupport

# Garantie matérielle

Cet accessoire HP est couvert par une garantie limitée d'une durée d'un an à compter de la date d'achat par l'utilisateur final. Le type de d'entretien proposé est le retour dans un centre de réparation HP ou celui d'un distributeur agréé.

Un accessoire défectueux sera, à la discrétion de Hewlett-Packard, réparé ou remplacé par une nouvelle unité, du même modèle ou d'un modèle équivalent.

Si cet accessoire est acheté et utilisé avec un ordinateur personnel HP Vectra ou Brio, ou avec une station de travail HP Kayak, il est couvert par la garantie de cet ordinateur ou station de travail, aux mêmes conditions d'entretien et de durée.

Veuillez vous reporter à la garantie fournie avec votre ordinateur ou station de travail HP pour les limites de la garantie, les responsabilités du client et pour les autres termes et conditions.

EN CE QUI CONCERNE LES TRANSACTIONS DE CONSOMMATEURS EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZELANDE : LES DISPOSITIONS DE LA PRESENTE GARANTIE, DANS LA LIMITE DE VALIDITE DU DROIT COMMUN, N'EXCLUENT PAS, NE RESTREIGNENT PAS ET NE MODIFIENT PAS LES DISPOSITIONS LEGALES PREVUES DANS LE CADRE DE LA VENTE DE CE PRODUIT ET VIENNENT S'Y AJOUTER.

Paper not bleached with chlorine

Part Number D6655-90127 Printed in France 05/00



D6655-90127